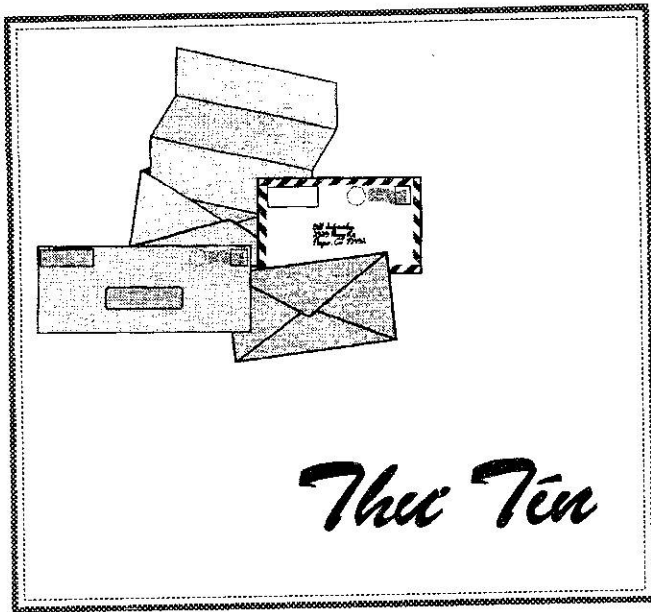




#### □ TH HOÀNG DƯỢC THẢO - WESTMINSTER, CA

BPT: Rất hân hạnh được thân hữu gửi bài cho LTAHCC. Bài viết rất cảm động và đã được chọn đăng trong số này. Chúng tôi rất vui mừng và thích thú được biết thân hữu có một mối liên hệ gần gũi và sâu đậm với tập thể AHCC. Mong thân hữu dành ưu tiên cho Lá Thư nhiều bài khác nữa. Xin đa tạ.

#### □ TH VŨ VIỆT HÙNG - WESTMINSTER, CA

BPT: Rất xúc động nhận được quà làm quen của thân hữu. Chúng tôi hoan nghênh các bài vở đóng góp cho Lá Thư, dù bài được viết bằng Việt ngữ hay ngoại ngữ. Thân hữu chắc cũng đồng ý là các thế hệ trẻ Việt Nam lớn lên, được đào tạo và làm việc ở ngoại quốc có rất ít cơ hội viết bài bằng tiếng Việt. Nếu chúng ta chỉ chấp nhận các bài viết bằng tiếng Việt mà thôi, thì trong vài năm nữa, số bài vở đóng góp cho Lá Thư sẽ rất khan hiếm. Vì vậy, BPT mạnh dạn đăng bài viết của thân hữu bằng Anh ngữ, và cũng kèm theo một bài phỏng dịch bằng tiếng Việt. Hy vọng được “vui vẻ cả làng”. Thành thật cảm ơn thân hữu và mong sẽ nhận được thêm nhiều bài viết nữa trong tương lai.

#### □ TH TRẦN SA - GARDEN GROVE, CA

BPT: Thân hữu chắc đã thấy bài thơ được nằm trang trọng trong Vườn Thơ Công Chánh. Mùa hè mà thân hữu gửi đến Gió Santa Ana thì năm nay Nam Cali cháy rừng là cái chắc. Còn cuối thu thì có mưa không? Đa tạ lòng chiều cổ và cảm tình đặc biệt của thân hữu đã dành cho Lá Thư.

#### □ TH VŨ KHANG - ANAHEIM, CA

BPT: Quà ra mắt của Thân Hữu làm toàn thể BPT rất cảm động. Chúng tôi vội vàng đem “bây hàng” ở Vườn Thơ Công Chánh. Bây giờ thì đã có chỗ sẵn rồi, thân hữu đừng ngần ngại như khách lạ, khỏi phải chờ BPT kêu ới mới gửi bài.

#### □ TH THU NGÀ - FOUNTAIN VALLEY, CA

BPT: Rất cảm ơn nữ sĩ về bài nói về nhà cách mạng Nguyễn Phong Di. Tài liệu do cụ Phan Sào Nam, một nhà đại cách mạng và cũng là một nhân chứng lịch sử, cung cấp, quả thật vô cùng quý báu, nhất là đối với các thế hệ sau này. Mong nữ sĩ tiếp tục dành cho LTAHCC ưu tiên các bài sắp tới. Đa tạ, và chúc nữ sĩ cùng quý quyến vạn an.

#### □ TH NGÂN HÀ - FULLERTON, CA

BPT: Bài thơ “Còn Gì Cho Nhau” của thân hữu đã được đặt vào Vườn Thơ Công Chánh trong số này. Rất cảm ơn. Vườn mới trồng mà đã rực rỡ màu sắc rồi. Qua đến mùa thu này, thân hữu có muốn trồng một thứ hoa khác trong vườn, chúng tôi sẽ dành chỗ.

#### □ AH MỸ LINH DUVAN - ORANGE, CA

BPT: Không biết chúng tôi có thể tự hào đã có công khám phá ra một “cây viết đang lên”? Bài đầu tiên của AH chắc chắn sẽ gây nhiều tiếng vang trong độc giả Lá Thư. AH đã hứa dành cho LT một bài tiếp cho số kế. Chúng tôi chỉ nhắc khéo một chút thôi. Cảm ơn AH rất nhiều và chúc quý quyến nhiều an bình và may mắn. Riêng chúc cháu Thế nhiều tiến bộ.

#### □ AH NGUYỄN MINH QUANG - BREA, CA

BPT: Đã nhận được bài tường thuật và các hình ảnh về buổi họp mặt kỷ niệm 25 năm tốt nghiệp. Bài tường thuật đầy đủ, hình ảnh rõ ràng. BPT đã cho lên khuôn ngay trong số này. Mong AH đóng góp bài vở thường xuyên.

#### □ AH KỂ LỮ HÀNH

BPT: Xưa kia Diogenes thấp đuốc giữa ban ngày, đi trong chợ để tìm một người mà không sao tìm ra được. Ngày nay, AH tốn bao nhiêu năm đi tìm “người trong mộng”, lãng phí cả tuổi xuân, làm anh em chúng tôi ái ngại. AH còn tiếp tục đi tìm nữa không? Mong rằng Lá Thư kế tiếp sẽ nhận được tin mừng. Cảm ơn và chúc AH thật nhiều may mắn.

#### □ AH KHÚC ĐẢN - PARIS, PHÁP

BPT: Bài viết của AH về nghĩa vụ và quyền lợi

đã được đăng trong số này. BPT chúng tôi rất khâm phục tình chiều cố đặc biệt của AH dành cho Lá Thư. Cầu chúc AH an khang và mong nhận được bài vở cho các Lá Thư kế tiếp.

#### □ AH HÁT EM

BPT: Bài “Thử Suy Ngẫm Về Mối Giao Hảo Mẹ Chồng Và Nàng Dâu” của AH đã được đăng trong Lá Thư này. Thành thật cảm ơn AH rất nhiều. AH đã khéo léo giữ một thể trung lập trong một chiến tranh lạnh âm ỉ lâu dài, chắc AH du đây giỏi lắm, kính phục, kính phục!

#### □ AH LÊ HỮU TÂM

BPT: Cảm ơn AH nhiều về bài “Cái Học Ngày Nay ở Việt Nam”. Bài đã được đăng trong số này. Nhiều AH xa Việt Nam lâu năm sẽ thấy rõ nền giáo dục thay đổi như thế nào, nhờ những nhận xét sắc bén và những dữ kiện chính xác của AH. Mong AH cung cấp thêm nhiều bài vở cho các số tới.

#### □ AH VK

BPT: Cảm ơn AH đã gửi bài. Bài đã được đăng trong số này. Đọc bài của AH chúng tôi cảm thấy AH thích an hưởng cảnh nhàn, gác bỏ chuyện thế tục. Đúng là “tiên vi quan, thoái vi ... dân”. Mong mỗi nhận được nhiều đóng góp khác của AH.

#### □ AH TRÂM CÀ MAU

BPT: Rất cảm ơn AH đã gửi bài. Bài đã được chọn đăng trong số này. Chắc nhiều AH khác khi đọc bài này sẽ nhận ra một phần hình ảnh của chính mình đã là nạn nhân của các vụ lừa đảo bịp bợm dưới muôn hình vạn trạng. Mong AH moi thêm trong trí nhớ những mẫu chuyện cay đắng trong thời đổi đời để chia sẻ cùng tập thể AHCC.

#### □ AH KỸ SƯ NƯỚC MẮM

BPT: Bài viết của AH làm cho LT này thêm đậm đà. AH nên chuẩn bị. BPT sẽ đến gõ cửa nếu có nhiều chị Công Chánh yêu cầu chỉ dẫn thêm về nước mắm hoặc các gia vị khác như mắm nêm, mắm ruốc, v.v...

#### □ AH NVH

BPT: Nhiều AH viết về kỷ niệm thời hoạt động ở nước nhà nhưng rất ít người viết về khoan cấp nước giếng dưới 2 chế độ như AH. Vì vậy, BPT đã chọn đăng ngay khi nhận được. Chắc AH còn có nhiều kỷ niệm khác khó quên. Vậy xin AH vui lòng nhớ lại và viết cho tập thể chúng ta biết với. Cảm ơn AH rất nhiều và mong chờ các bài mới.

#### □ AH GẠCH BẾ

BPT: Rất mừng nhận được bài của AH. Bài đã được chọn đăng. Cảm ơn sự ủng hộ triệt để của AH đối với LT. Mong mỗi nhận được thêm nhiều bài mới của AH. Đa tạ.

#### □ AH PHÚ CÁT

BPT: Bài và thơ của AH đã được LTAHCC “độc quyền” đăng trong số này. Chắc AH còn đoạn tiếp nữa? Chúng tôi sẵn sàng chờ. Chúc AH nhiều cảm hứng và có nhiều sáng tác, nhớ đừng quên Lá Thư nghe. Xin cảm ơn trước.

#### □ AH NGUYỄN TƯ TÙNG - SAN JOSE, CA

BPT: Chắc AH đã nhận thấy bài viết về mối tình giữa hai nhà thơ lớn Nguyễn Du và Hồ Xuân Hương đã được đăng trong số này. Trong tương lai, không phải chỉ có BPT chúng tôi, mà sẽ có nhiều AH yêu cầu AH viết thêm về các mối tình giữa các nhân vật tài danh của nước ta. Lúc đó, chắc AH cũng khó lòng mà từ chối, có phải vậy không?

#### □ AH NGUYỄN THÁI HAI - BROOKLYN CENTER, MN

*Không ngờ quả đất lại tròn hơn chút nữa khi biết anh và nhà tôi ở Galang cùng một lúc và có biết sơ nhau. Cũng nhờ duyên đó anh mới có bài này, vì cách đây ít lâu tôi cũng viết những kỷ niệm này nhưng nàng không cho gửi ... Cho tôi gửi lời thăm đặc biệt anh Dinh, CCHK cũ, và chúc các anh gặp nhiều thuận lợi, ít nhức đầu.*

BPT: Rất mừng nhận được bài của AH. Bây giờ thì chúng tôi mới hiểu tại sao AH trước đây không được “quyền” gửi bài cho Lá Thư. Cái “tỷ” bây giờ bị “lòi” ra rồi. Chúng tôi vô tình khám phá ra, chứ ở xa ngàn dặm sao mà biết được. Nay AH có “quyền tự do báo chí” rồi, được giải phóng rồi, thì từ nay chắc chắn sẽ đóng góp bài vở đều đều cho LT. Chúng tôi cần bài vở hơn là cần cảm ơn, và đóng góp bài vở là cách cảm ơn thực sự. Nói nhỏ cho AH biết, phu nhân đã hứa gửi bài cho LT kế tiếp rồi đó, AH phải gắng lên, không có bài thì “ăn làm sao, nói làm sao” với “người ta”. Một kỹ sư Công Chánh về hưu mà được đặc trách giao thông vận tải tại gia thì không còn gì đúng khả năng hơn nữa. AH mới về vườn lại còn được “quản lý” “huê viên”, và chắc chắn “quản lý” cả “văn phòng tư bản”, đó là một dịp may để trở về với nghiệp cầm bút. Hoan nghênh các bài AH sẽ gửi đến, LT cam đoan sẽ độc quyền đăng.

## □ AH TÔN THẤT TÙNG - FOUNTAIN VALLEY, CA

**BPT:** Như AH nhận thấy, bài về những chiếc cầu trên sông Lợi Nông đã được chọn đăng trong số này. Cảm ơn rất nhiều và cũng rất cảm phục trí nhớ bền bỉ của AH về các hình ảnh quê hương qua bao nhiêu năm tháng. BPT chờ đón nhiều bài khác của AH.

## □ AH NGUYỄN QUANG THANH TOÀN

**BPT:** Bài viết của AH về cầu ngói Thanh Toàn rất đặc sắc nên đã được chọn đăng ngay trong số này. Cảm ơn thịnh tình của AH đối với LT. Hy vọng sẽ nhận được nhiều đóng góp nữa của AH trong số tới.

## □ AH ĐỒNG SĨ KHIÊM - RICHARDSON, TX

*Mối ngẫu nhiên xong tờ LTAHCC số 69, một chuyện khó tin nhưng có thật vì đi làm xa mới về, và cô em chuyển tờ báo cho mà đọc.*

*Chuyện thứ nhất sau khi đọc xong là kiểm lại cuốn sổ check và thấy năm 1997 chưa đóng góp nên vội viết thư này để có dịp kèm cái check.*

*Chuyện thứ hai tôi muốn nói lên sự cảm phục những người “ăn cơm nhà vác ngà voi”, lo cho tờ báo Công Chánh thành hình mà không được hưởng một chút lợi lộc nào hết. Tập thể Công Chánh nhờ có những người như các bạn nên mới có một tờ báo đứng vững hơn 22 năm qua. Đề nghị đến năm thứ 25 (1/4 thế kỷ), chúng ta tự “mèo khen mèo dài đuôi” bằng cách hỏi ý tất cả các độc giả của tờ báo xem ai là những người đáng nhận placque kỷ niệm do anh em AHCC đồng tặng để ghi công... Sở dĩ chúng ta phải hỏi ý (referendum) vì tập thể AHCC không ai có executive power (hoặc legislative power) nên không ai có thể đại diện tập thể để đứng ra khen thưởng người này người nọ được...*

*Cuối cùng, xin cảm ơn các bạn đã bỏ công ra nuôi dưỡng Lá Thư để anh em biết nhau và liên lạc với nhau. Cũng xin cảm ơn luôn tất cả các anh em đã đóng góp tiền bạc để nuôi Lá Thư.*

**BPT:** Trước hết, rất cảm ơn AH đã gửi về một lá thư bốc thơm BPT một cách khéo léo, và không quên kèm theo chi phiếu nuôi dưỡng Lá Thư. Một số ý kiến của AH đã được chuyển đến BPT tiền nhiệm. Đề nghị ghi công các AH có nhiều đóng góp cho LTAHCC rất xác đáng, nên để tập thể AHCC chọn bầu một cách dân chủ, mà không phải “dân chủ tập trung”. Còn ghi công như thế nào cũng nên để tập thể lựa chọn, có thể không phải là

những tấm placque. Cũng trong chiều hướng tôn trọng dân chủ đó, BPT chúng tôi đã nêu ra ý chọn một Logo cho Lá Thư, do tập thể AHCC đề nghị và chấp thuận. (Xin xem Thư Ngỏ)

BPT rất vui mừng thấy AH đã nêu ra đề nghị ghi công vào thời điểm này. Chúng ta sắp bước vào năm thứ 23, hy vọng trong những LT kế tiếp, AH và nhiều AH khác sẽ đóng góp nhiều ý kiến cụ thể hơn về việc hình thành một thể lệ lựa chọn, cũng như đưa tên một hay nhiều nominee. Như vậy, việc lựa chọn hay referendum như AH đề nghị có thể được tiến hành cuối năm thứ 24, và chúng ta sẽ đặt mua tấm placque hay gì gì đó vào đầu năm thứ 25. Lạc quan quá không? Xin mời AH và toàn thể AHCC góp ý và khai triển.

## □ AH TÔN THẤT NGỌ - SAN FRANCISCO, CA

**BPT:** Rất cảm kích được AH cũng như các AH trong BPT Vùng Vịnh truyền lại một số kinh nghiệm quý báu, nhất là giúp đỡ tận tình trong những ngày đầu tập vác ngà voi. Tưởng đủ sức vác nhưng vào việc mới thấy không “dễ ăn” chút vào. Cũng xin cảm ơn các tài liệu AH gửi cho.

## □ AH PHÙNG DUY MIỄN - WESTMINSTER, CA

*Tôi có một suy đoán không biết đúng hay sai, nhưng cũng ghi đại cho BPT. Một vài BPT trước đây, khi nhận bài đăng, trước tiên là nhìn gốc gác người viết. Nếu là một nhân vật tiếng tăm thuở vàng son, là cho lên khuôn ngay, không cần xem nội dung, còn bài của những cây viết tầm thường, thì xét kỹ có tiện đăng hay không. Lại thêm có AH cố vấn nào đó, cổ xúy là chỉ có những AH kỹ sư công chánh thứ thiệt, hoặc bà con trực tiếp liên hệ với quý vị ấy mới được quyền viết bài cho LT (xem LT số 68, trang 50). Như vậy, e rằng LT sẽ “ngủm” cấp kỳ, không đợi có thì giờ để chuẩn bị cho thế hệ thứ hai và thứ ba như vài AH nào đó đã kỳ vọng. Viết bài cho LT là trả nợ cho anh em, là đóng góp cho tinh thần “vác ngà voi” với tập thể, chứ chả có ai ham, chả có vấn đề nhuận bút. Bằng cớ là quý chị AH, hai chục năm qua có ai viết bài nào, nhưng vừa rồi, có sự nài nỉ của BPT, nên một số đồng quý chị đã viết, và bài nào bài nấy, mặc dầu hạn chế trong một vài đề tài, nhưng rất là xuất sắc.*

*Đăng hay không đăng là thẩm quyền cần thiết của BPT, chả AH nào thắc mắc, phiền hà, nhưng ít nhất cũng xin vài chữ “Bài nhận được, không tiện đăng” như vậy người viết bài khỏi thắc mắc cứ cho*

là bị thất lạc do đường dây Bưu Điện, và sau nữa tỏ ra BPT cũng có lưu ý một chút xã giao tối thiểu, mặc dù chả AH nào phản nản, và câu nệ.

**BPT:** AH viết thư này khi LT số 70, số đầu tay của chúng tôi, chưa ra mắt, nên khi đọc xong, chúng tôi thở dài nhẹ nhõm. Rất cảm ơn AH đã cho một lời nhắn nhủ quý báu. Chúng tôi phải cảnh giác thêm nữa khi chọn bài và khi trả lời thư tín. Ngay từ buổi họp mặt đầu tiên, anh em trong BPT đã thảo luận và đồng ý về nguyên tắc chọn bài: mỗi người nhận được bản sao, đọc và phát biểu nếu có nhận xét, và bỏ phiếu chọn bác bỏ một cách bình đẳng, không hề có nguyên tắc “nhìn tên chọn bài”. Các AH gửi bài trực tiếp cho chúng tôi, dù được chọn đăng hay không, đều được BPT trả lời và cảm ơn trong mục Thư Tín. Nếu có sơ sót, và dĩ nhiên là không thể tránh khỏi, xin vui lòng liên lạc trực tiếp với BPT. Chúng tôi luôn luôn đón nhận thêm nhiều ý kiến xây dựng để cải tiến Lá Thư. Nhân dịp này, BPT xin ghi tặng một điểm son cho một số AH đã đóng góp ý kiến, nhận xét khi gửi Phiếu Cập Nhật địa chỉ về. Tuy PCN chỉ dành vài hàng ngắn ngủi, nhưng nhiều AH đã đóng góp những ý kiến rất quý báu, hoặc cho những nhận xét rất xác đáng. Có AH gửi PCN mà không có thay đổi nào về địa chỉ, điện thoại, nhưng dùng tấm phiếu để nói lên cảm nghĩ của mình, đưa ra một vài đề nghị một cách ngắn gọn. Hành động này chứng tỏ rằng, dù bận rộn với công việc mưu sinh, bị căng thẳng vì nhiều áp lực, hối thúc của cuộc sống ở nước người, các AH đó vẫn dành một chút thời giờ để nhớ đến “đứa con tinh thần” này. BPT rất cảm kích được đón nhận các tấm phiếu đậm tình ái hữu đó. Vì vậy, nhiều AH sẽ ngạc nhiên khi thấy tên mình được nêu ra trong mục Thư Tín của Lá Thư số này, tuy không có gửi bài viết hay gửi thư về BPT.

#### ❑ AH NGUYỄN THIỆP - OAKLAND, CA

**BPT:** Đa tạ AH về những lời khuyến khích và cổ vũ cho BPT mới trong những tháng vừa qua. Đặc biệt là việc “bật mí” một số “tử” của BPT Vùng Vịnh cho BPT chúng tôi.

#### ❑ MỘT AH DẤU TÊN-WESTMINSTER, CA

(Thư do BPT tiền nhiệm chuyển giao)

Sau khi nhận được LT số 67, tôi có gửi về BPT vài ý kiến về LT, và sau đó, nhận được bất ngờ một lá thư của BPT lời lẽ chan chứa tình ái hữu. Chúng tôi rất cảm động và xin cảm tạ BPT.

Quý anh có nhắc nhở viết bài cho LT. Xin thưa, lâu nay cũng có viết lại rai, nhưng những bài được

đăng thì ít, mà bài không đăng và không giải thích thì hơi nhiều. Nhưng cũng rất thông cảm, vì không lẽ BPT trả lời “Bài của ái hữu ẹ quá không đăng được”, thôi thì im lặng là vàng.

Lá Thư số 68, anh em cũng có vẻ nóng lòng trông đợi, và lo lắng vì nhận thấy BPT rất hùng hậu, tài chánh dồi dào, bài viết không thiếu, hơn nữa BPT đã tỏ đầy đủ khả năng khi cho ra số 67. Nhưng rồi, thời gian trôi qua. Chúng tôi đã “chợ mẹ” (tên một trò chơi cho trẻ con xứ Huế), và “chợ mẹ” nghĩa là đã tóm được sau khi tìm kiếm, sự trông chờ không uống công. Lá Thư đã đến với ái hữu một cách oai hùng, hãnh diện. Trình bày nghệ thuật, nội dung phong phú hơn, lại có các cuộc phỏng vấn các chị ái hữu. Qua các cuộc phỏng vấn mới thấy rõ các chị nơi đất lạ đã can đảm tài tình xông pha, vượt bao khó khăn để tìm được các jobs mà dân đại học người bản xứ chưa chắc đã kiếm ra. Ngoài ra, mỗi chị có một lối hành văn giản dị, hài hước không kém gì những văn sĩ chuyên nghiệp. Chúng tôi cũng mong cuộc phỏng vấn của một đôi uyên ương Công Chánh, mà chồng đi giặt máy “tên cướp một tay”, còn vợ thì mang túi ba gang theo mà đựng tiền. Thật là một cảnh tiên. Thuận vợ thuận chồng, một bức tranh tuyệt vời. Tuy chưa đọc hết Lá Thư, nhưng cũng thấy nổi bật lên là những câu trả lời đầy tế nhị, văn hoa, hiểu biết, và hóm hỉnh của BPT trong mục Thư Tín, không thua gì Abby trong báo Los Angeles Times.

Ngoài ra, để cho Lá Thư tươi trẻ hơn (hoặc nói theo cách của BPT là “ướt át” hơn), BPT đã chăm những mẫu chuyện tiểu lâm. Chúng tôi cũng rất tán thành. Chúng tôi nhận định các mẫu chuyện tiểu lâm có một chút tục mới chọc cười nhiều. Nhưng cũng xin lưu ý nếu quá một giới hạn nào đó chắc sẽ bị các ái hữu cao niên, hay các chị ái hữu sẽ “ban quở” đó.

Sau hết, chúng tôi nhận thấy, không kèn không trống, không thông báo trong Lá Thư, BPT đã sửa đổi những lời “phi lộ” đăng ở bìa Lá Thư. Đem ra so sánh, chúng tôi thấy cũng đáng phê A+, nhưng chúng tôi cũng đề nghị ghi thêm: không phải là một đặc san nghiên cứu về khoa học, kỹ thuật, chính trị, tôn giáo. Vì tôi thấy thỉnh thoảng trong Lá Thư có vài bài về triết lý nhà Phật quá cao siêu, đọc hoài mà không hiểu.

Về vấn đề yểm trợ Lá Thư, tôi thấy từ trước đến nay BPT “thả nổi”, tùy tâm tùy hỉ, nên nhiều khi anh em đọc xong Lá Thư viết một tấm cheque để thưởng cho Lá Thư. Có khi hội họp mỗi ái hữu tự động quyên góp mà số tiền đăng lên Lá Thư thì mức

tối thiểu là \$20. Nay BPT gợi ý là mỗi người 20 đô mỗi năm là có thể đủ rồi. Tôi e ngại sự yểm trợ sẽ trượt xuống như ý muốn của BPT. Riêng tôi, tôi dự định yểm trợ \$10 cho mỗi Lá Thư, mà khi thấy đăng tên mình với số tiền ít ỏi ấy, tôi tự thấy hơi "ớt dột". Nhưng nay, theo ý kiến của BPT, mỗi năm có thể ra trên 3 số LT, thì số tiền tôi yểm trợ là \$30. Như vậy là hơn mức ấn định của Ban Phụ trách - nên cũng yên tâm.

**BPT:** Đáng lẽ thư này phải được BPT tiền nhiệm trả lời, vì nói về Lá Thư số 68. Nhưng chắc thư đến quá trễ, nên BPT mới chúng tôi được "hành xử" quyền trả lời. Éo le thay, đây cũng do một AH dấu tên. Những suy nghĩ, nhận xét của AH đã nói lên được thay cho nhiều ái hữu khác sau khi đọc xong LT số 68. Bài vở chọn lọc công phu, lời văn chải chuốt, cộng thêm các bài của các chị Ái Hữu đóng góp, LT số 68 cho đến nay vẫn còn được coi như một mẫu mực rất khó đạt đến cho các BPT kế thừa.

Đề nghị của AH về thay đổi lời "phi lộ" được chúng tôi thực hiện ngay từ số này. Khác với một số ít ái hữu trông đợi, LTAHCC không mang một tham vọng to lớn nào. Nếu có đủ tài chánh và bài vở, BPT cố gắng thực hiện được 3 hoặc 4 số mỗi năm. Hy vọng mỗi số tiếp tục là một mối giây "mong-mạnh" giữ được liên lạc cho tập thể AHCC ở rải rác nhiều nơi trên thế giới. Vì LTAHCC không phải là một hội đoàn với đầy đủ nội quy, nhiều loại hội viên, với các hội phí ấn định như niên liễm, nguyệt liễm, nhập hội,..., nên vấn đề yểm trợ tài chánh được đặt trên căn bản tự nguyện. Tiền yểm trợ của AH, dù ít hay nhiều, BPT cũng hoan nghênh và ghi nhận đầy đủ trong Báo Cáo Tài Chánh. Và BPT cũng dựa theo các số tiền nhận được để "liệu cơm gắp mắm", làm việc theo kiểu "con nhà nghèo". Nếu tiền ít quá, không đủ ra một Lá Thư theo kích thước thông thường, thì BPT sẽ gửi thư "gõ cửa" quý AH lâu nay quên đóng góp, hoặc phải hoãn việc ra mắt Lá Thư, hoặc phải chấp nhận một Lá Thư với hình thức khiêm tốn, hoặc ... khó nói quá ! Có thể có một vài giải pháp thích hợp, tuy nhiên cho đến nay vẫn chưa có ai nghĩ ra. Tiếc thay, tập thể AHCC không có một John Huang, và không một nhà AH nào có Lincoln Bedroom ! Trong ngắn hạn, chúng ta có thể lạc quan một chút vì BPT mới đây nhận được Phiếu Cập Nhật Địa Chỉ của một số AH trước đây mất liên lạc, và nhất là sự gia nhập của một số AH và thân hữu mới. Hy vọng quỹ yểm trợ LT sẽ dồi dào hơn. Trước mắt, một vấn đề mới được đặt ra: có nên

dùng tiền yểm trợ Lá Thư vào các chi tiêu khác hay không? Lập trường của BPT rất rõ ràng: tiền yểm trợ Lá Thư chỉ được dùng cho các chi tiêu trực tiếp cho Lá Thư mà thôi. Các AH và thân hữu có đồng ý không?

## □ MỘT ÁI HỮU DẤU TÊN - SANTA ANA, CA

Tôi đã nhận LT/AHCC số 69 và được biết kể từ số 70, các anh ở Nam Cali sẽ tiếp tục phụ trách Lá Thư. Đối với sự hy sinh của các anh trong Ban Phụ Trách từ trước đến nay, có người đã nói nếu có gì sơ xuất thì không những chín bỏ làm mười mà ba bốn cũng bỏ làm mười vì các anh "ăn cơm nhà vác ngà voi" chứ đâu phải chuyên viên làm báo. Thế nhưng ai cũng muốn Lá Thư mỗi ngày một thăng tiến cho nên nếu có gì sơ suất mà nói ra để xây dựng Lá Thư thì thiết tưởng cũng nên góp ý kiến.

Trong chiều hướng đó, tôi xin góp một ý kiến về Lá Thư AHCC số 69 như sau:

Theo lệ thường tờ báo nào (Nhật báo, Đặc san, v.v...), đều có nhiều mục khác nhau để thoả mãn thị hiếu của các tầng lớp độc giả.

Với Lá Thư AHCC, tôi thiết tưởng các ái hữu cũng có những thị hiếu ưu tiên khác nhau như vậy, người thì thích đọc tin tức, thư tín, người thì thích đọc bản Danh Sách Địa Chỉ để tìm bạn quen biết, người thì thích đọc thơ văn, khảo luận, v.v... Tôi thì thích xem hình ảnh các bạn xa gần nhất là số đầu năm thường hay đăng tin tức và hình ảnh các buổi họp mặt tất niên AHCC Tại khắp các nơi...Kỳ này tôi lật hết 100 trang Lá Thư số 69 nhưng không thấy một tấm hình nào cả. Buồn năm phút...tôi đặt lá thư xuống bàn chờ có dịp rảnh sẽ đọc sau.

Hôm nay khi đọc đến trang số 10, tôi mới tìm thấy lý do tại sao Ban Phụ Trách Lá Thư Bắc Cali không đăng hình ái hữu. Lý do đó nằm trong câu trả lời của BPT/Bắc Cali về ý kiến của một ái hữu; nguyên văn ý kiến đó như sau: "...Tôi thấy hình của các anh AH cao niên đăng đi đăng lại quá nhiều mà không thấy hình của các AH trẻ đâu hết. Đề nghị kỳ này, đăng hình các AH trẻ, bớt hình các ông đã đăng nhiều trong các kỳ trước...". Và BPT/Bắc Cali đã trả lời cũng nguyên văn như sau:

**BPT:** Cảm ơn ý kiến đóng góp xác đáng của AH.

Một số AH khác cũng có cùng nhận xét của chị. BPT lá thư cũng muốn tìm hình của các AH trẻ mà không có. Bởi vì hình gửi đến thì toàn hình của các AH lớn tuổi và đi lại cũng chỉ chừng đó người chịu gửi hình. Đa số, có nhiều lý do mà họ

không muốn đăng hình lên lá thư, vì hình nào cũng thuộc loại đen trắng, miệng mồm đen đui, mặt mày lấm luốc, như người Việt gốc Phi Châu. Có nhiều AH phụ nhân, cũng mang tiếng "nổi danh nhan sắc một thì" mà đăng hình lên thì thấy mặt mày méo mó rần rện, tội nghiệp lắm. Đó cũng là một xúc phạm không nhỏ đến tự ái của AH bị đăng hình. Hình nào đăng lên cũng già khú đế, già hơn ngoài cả chục tuổi. Theo tâm lý thì ở tuổi 18, 20 cũng muốn sụt lụi vài tuổi, mà 60, 70 cũng muốn sụt lụi chục tuổi. Do đó, ít ai muốn đăng hình mình là phải. Đáng ra, thì các AH phải hiểu là BPT ghét ai, thì đăng hình họ lên cho thiên hạ thấy rõ cái dung nhan không mấy đẹp đẽ trong hình. Mấy năm trước, có một AH nọ nghe trên đặc san cựu học sinh TV có đăng hình của một giai nhân mà ngày xưa anh mến mộ. Khi thấy hình, anh thở dài: "Thời gian ác độc, tàn phá đến thế này thì thôi". AH đó kết luận: "Đáng ra đừng nhìn tấm hình thì hay hơn.."

*Đọc đoạn đầu (5 hàng), tôi thấy BPT/Bắc Cali trả lời khá đầy đủ rồi nhưng tôi không hiểu tại sao BPT lại đưa ra thêm những lý do sau đây:*

1.) Đa số không muốn đăng hình lên Lá Thư vì hình nào cũng thuộc loại đen trắng, miệng mồm đen đui, mặt mày lấm luốc như người Việt gốc Phi Châu.

Như vậy là BPT đã xác nhận kỹ thuật in ấn của nhà in mà BPT đã thuê in rất là tệ hại, vậy tại sao không thuê nhà in khác. Không lẽ hàng ngày các tờ báo USA News gởi hình qua vệ tinh từ Đông sang Tây mà in vẫn rõ, còn Lá Thư AHCC của những chuyên viên kỹ thuật in tại San Jose thì lại in hình ai cũng như người Việt gốc Phi Châu?

2.) BPT cho việc "đăng hình như vậy là một xúc phạm không nhỏ đến tự ái của ái hữu bị đăng hình." Tại sao xúc phạm? trong lúc hình do các đương sự gởi đến (yêu cầu). Có ý kiến chẳng là chê hình in xấu và chê ai thì BPT cũng rõ rồi.

3.) BPT lại còn lên giọng triết lý củ khoai, nói rằng tâm lý ai cũng muốn sụt lụi vài tuổi hoặc vài chục tuổi. Tâm lý gì gần đó vậy.

4.) BPT lại còn khinh thường trình độ xét đoán của độc giả cho rằng "Ái Hữu đáng ra phải hiểu là BPT ghét ai thì đăng hình họ lên".

5.) Cuối cùng BPT đưa ra ý kiến của một ái hữu khác xem hình giai nhân trên báo TV mà than thở "Đáng ra đừng nhìn tấm hình thì hay hơn." Tôi không biết tấm hình này xấu vì người trong hình xấu hay vì in xấu. Nếu cho ý kiến đó là đúng để

biện minh cho việc BPT không đăng hình trên Lá Thư Ái Hữu Công Chánh thì than ôi diện chạm "mát" hết rồi. Xin chào thua.

Tôi nghĩ rằng nếu BPT nói thẳng đường lối của BPT số 69 là không đăng hình ai cả (dù là độc đoán) thì tôi vẫn chấp nhận mặc dù không đồng ý, chứ còn lý luận loanh quanh với một mặc cảm nào đó thì xin chê một phát.

Đôi lời mặc mạt xin góp ý, mong rằng BPT mới sẽ làm sáng tỏ vấn đề hơn.

**BPT:** Có thể vì vấn đề khá tế nhị nên AH quyết định dấu tên?

BPT thấy dấu Bưu Điện của Santa Ana, CA, nên tạm ghi là AH cư ngụ ở thành phố này.

Lá Thư có nên hay không nên đăng hình? Nếu có, thì đăng bao nhiêu? dành bao nhiêu trang trong Lá Thư cho hình? Nếu số hình do AH khắp nơi gửi về quá nhiều, chắc chắn BPT không thể thỏa mãn hết 100%, trong trường hợp này có nên chọn hay không? và nếu chọn thì theo tiêu chuẩn nào? Tất cả những câu hỏi đó, BPT nào cũng phải đặt ra và tự tìm câu giải đáp.

Ngay trong buổi họp đầu, anh chị em trong BPT chúng tôi đã bàn cãi sôi nổi, và phải thú thực là khó có thể đưa ra một câu giải đáp rõ rệt cho mỗi câu hỏi. Lại còn nhiều yếu tố khác nữa quan trọng không kém: Nếu bài vở có nhiều để đăng, có cần bớt trang để đăng hình? Vốn liếng có đủ để ra một số dày, nhiều trang, có thể đăng được tất cả các hình nhận được không? Trong trường hợp này liệu Lá Thư có nặng quá mức bulk rate cho phép không?

Chúng tôi nghĩ vấn đề này không phải chỉ có BPT tiền nhiệm ở vùng vịnh San Francisco, CA, đã gặp phải, mà các BPT tiền nhiệm trước nữa cũng đã phải đương đầu. Vậy AH nào có ý kiến về vấn đề này, xin gửi về BPT, chúng tôi sẽ đăng vào LT để rộng đường tham luận. Và cũng xin đừng dấu tên, vì đã là AH trong tập thể AHCC, "chấn bỏ làm mười", thì có gì là ngại, phải không?

## ❑ AH LÊ PHÁT TÂN - SAN JOSE, CA

Tôi đã nhận được hai LTAHCC (số 68 và 69), xin gửi lời chân thành cảm ơn BPT và chúc LTAHCC trường tồn. Tôi xin gửi kèm theo đây một check \$20 xem như một chút đóng góp cho Lá Thư.

**BPT:** Rất cảm ơn sự yểm trợ của AH. Như AH nhận thấy, LT mở rộng tay đón nhận thêm AH và thân hữu, và nhiều thân hữu đã gửi cho bài viết. Không ai là cây viết chuyên nghiệp cả. AH cũng nên dành chút thì giờ viết vài bài cho LT, chúng tôi sẵn sàng chờ.

## □ AH NGUYỄN SỸ TÍN - SPRINGFIELD, VA

Tôi góp bài "Bàn Về Câu Đối", phần chữ Hán để đăng trong số 70. Còn phần chữ Nôm và chữ quốc ngữ đăng trong số 71 sẽ gửi sau...

Xin góp \$20 để in số 70 và 71.

**BPT:** AH ủng hộ LT hết mình, cả tiền lẫn bài. Xin đa tạ. Tiền thì cash ngay, khôn ghê! Bài thì vẫn còn để dành, câu đối không thích hợp cho mùa hè này lắm. Welcome các bài khác của AH.

## □ AH TRƯƠNG NHƯ BÍCH - VILLIERS-SUR-MARNE, PHÁP

Các AHCC tại Pháp xin hoan hô tinh thần tích cực của các AH Nam Cali và sẽ cố gắng cộng tác để LT của chúng ta mãi mãi tốt đẹp.

Riêng vợ chồng chúng tôi xin nhân dịp này được cảm ơn anh chị Phạm Nguyên Hanh cùng anh chị Đào Hữu Đình đã dành thiện cảm cho chúng tôi khi chúng tôi qua Nam Cali hồi tháng 2-97 vừa qua...

Sau lần đi chơi Cali vừa qua, được gặp lại nhiều bạn cũ (tuy rất tiếc còn nhiều bạn khác không có thời giờ để tìm lại), vui vẻ, thích thú quá, nên tôi lại lăm le "xây mộng đẹp" đi chơi Hoa Kỳ một lần nữa đấy, song chưa biết khi nào.

**BPT:** Rất tiếc thời gian anh chị ở miền nam Cali ngắn ngủi quá. Nếu có dịp và còn sức khỏe anh chị nên làm một chuyến du lịch nữa qua xứ Cờ Hoa này. Cuộc sống bên này khác hẳn bên Pháp, không có cảnh các công tư sở cùng đóng cửa nghỉ hè như bên Pháp. Vì không biết trước nên nhiều AH dù muốn nhưng vẫn không thể nào gặp anh chị được vì không phải ngày nghỉ cuối tuần, ngoài ra còn có AH lớn tuổi không lái xe đi xa ban đêm được...AH và phu nhân nay đã an hưởng cảnh nhàn, có thời giờ với con cháu cũng như hướng dẫn các bạn AH nào có dịp sang thăm Âu Châu. BPT cũng rất cảm kích lòng phục vụ tự nguyện của AH trong việc nhận phân phối Lá Thư cho các AH khác tại Pháp.

## □ AH LÊ THÀNH TRINH - BATON ROUGE, LA

Tại Louisiana, các tài nguyên phần lớn tập trung ở vùng New Orleans. Chẳng vậy mà trong số 16 AHCC ở tiểu bang thì đã có 14 bạn sống ở vùng New Orleans rồi. Chỉ còn 2 người là anh Ông Ngọc Ngoạn và tôi sống ở cái thành phố Baton Rouge nhỏ bé này. Cộng đồng người Việt tại đây chỉ có độ 2000 người trong số đó có mấy chục gia đình HO

mới qua sau này. Tuy ít ỏi và thiếu phương tiện nhưng tập thể HO tại đây đã làm được những việc đáng để ta suy nghĩ. Khi được tin có gia đình HO sắp tới, họ đã chuẩn bị sẵn sàng để đón tiếp các người này, với tất cả những phương tiện mà họ có thể huy động được. Họ đi quyên góp những đồ dùng cũ để trang bị cho gia đình mới, cùng những vật dụng cần thiết. Họ đã cố gắng để sưởi ấm lòng những người đến sau họ.

Tập thể AHCC chúng ta có những tiềm năng thật là to lớn mà ít có tập thể người Việt Hải ngoại nào sánh kịp. Tuy nhiên sự giúp đỡ những người mới tới chỉ có tánh cách cá nhân chứ chưa thấy có hình thức tập thể. Gần đây chúng ta đã lập được bảng danh sách AHCC và bảng danh sách này có thể coi là món quà quý mà tập thể chúng ta tặng các bạn mới qua. Tuy nhiên, so với khả năng và phương tiện hiện có thì đáng lẽ chúng ta đã phải làm ít ra là bằng tập thể các HO ở cái thành phố Baton Rouge của tôi.

**TB:** Xin gửi 20 đô để đóng góp vào việc thực hiện Lá Thư.

**BPT:** Trước hết, xin cảm ơn AH đã không quên yểm trợ tài chánh cho LT. Đa số các AH hoặc đồng bào di tản năm 1975 không dám ảo tưởng gì nhiều về sự tương trợ của tập thể AHCC. Mọi người đều thấy trước mắt sự khó khăn của cuộc sống mới nơi xứ lạ quê người. Các người tỵ nạn muốn rời khỏi trại phải có sponsor. Do đó dân tỵ nạn được chánh phủ Hoa kỳ rải đi cùng 50 tiểu bang, gia đình nào may mắn có được sponsor tốt thì nhờ không thì phải chịu. Xứ Mỹ này họ cũng rất trọng nhân tài. Tuy nhiên vì không nói tiếng Mỹ được nên chỉ hy vọng tìm những công việc không phải dùng nhiều đến sinh ngữ. Chúng tôi đi về một tiểu bang ở nội địa nước Mỹ, nơi này chỉ có một số ít gia đình người Việt. Làm gì kiếm được công việc có lương cao. Phần lớn đều đi kiếm những jobs xử dụng tay chân. Một số phải đi cắt cỏ, sơn nhà làm công việc lật vật và sống nhờ welfare. Một thằng em của chúng tôi ở tiểu bang Minnesota lạnh lẽo phải đi làm ở warehouse. Ông bạn Việt Nam khác ngày trước làm thiếu tá quận trưởng nay sang đây may quá xin được chân đi dọn dẹp sạch sẽ ở một ngân hàng địa phương. Ông ta than rất đau khổ mỗi buổi sáng phải kéo cờ Mỹ ở ngân hàng. Tôi còn nhớ đọc một câu chuyện vui trong một tờ báo Việt ngữ lúc đó, tác giả kể chuyện kiếm được một cái job rất ngon lành. Lúc nào áo quần cũng chỉnh tề, đóng bộ suit, công việc nhẹ nhàng, cà vạt thơm tạt, đi đâu cũng có limousine,

xe mô tô mở đường rần rộ, chỗ làm lúc nào cũng có máy lạnh mát mẻ. Lời văn của tác giả rất dí dỏm, sau cũng ông ta cho biết đó là công việc ở một nhà quán.

Sự giúp đỡ tương trợ giữa các đồng bào tỵ nạn không phải chỉ riêng trường hợp các gia đình HO ở thành phố Baton Rouge như AH nói. Chúng tôi nhớ những ngày tháng tỵ nạn ban đầu, lúc ở thành phố nhỏ, các gia đình tỵ nạn mới qua năm 75, tiền bạc không có, sống nhờ vào welfare, thế mà tình đoàn kết giúp đỡ thăm hỏi tận tình giống như trường hợp AH kể về các gia đình HO hiện tại ở Baton Rouge. Vì không có công ăn việc làm nên lúc đó rảnh rang quá, chúng tôi cùng tổ chức các buổi picnic ngoài trời, các gia đình thường họp mặt tiệc tùng, theo dõi tình hình các gia đình tỵ nạn sắp đến, liên lạc cơ quan thiện nguyện xin áo quần đồ đạc đủ cho các gia đình mới đến v...v...Không có tiền bạc, không có job, nhưng lại có thời giờ thăm viếng nhau, giúp đỡ nhau và rồi cũng có lắm chuyện với nhau.

LT AHCC từ ngày được phát hành trên 20 năm về trước đã nói lên mục đích của nó là môi trường để các AHCC đi tản năm 75 liên lạc với nhau vì lúc đó không ai nghĩ có một ngày cộng đồng Việt Nam định cư tại Mỹ đông đảo như ngày hôm nay. Chúng ta chẳng có tham vọng lập một hội các cựu công chánh để bầu bán, chia nhau những chức vụ nghe xôm tụ...Các bạn tình nguyện tham gia vào ban phụ trách, hoặc làm đại diện ở các địa phương đều phục vụ với tinh thần hy sinh, bất vụ lợi. Niềm vui nho nhỏ của anh em phụ trách LT là được phục vụ tập thể, giữ sợi giây liên lạc và đó là lý do tại sao LT AHCC tồn tại được đến ngày hôm nay.

#### □ AH HUỖNH MINH NGUYỄN - FALLS CHURCH, VA

BPT: Sau khi liên lạc mới biết AH không nhận được 2 Lá Thư 67 và 68. Vì khả năng tài chánh và số lượng bài vở các AH gửi về nên việc phát hành LT không nhất thiết theo một thời khóa biểu nào. AH nhận được LT số 66 rồi tiếp theo là số 69, như vậy là, thiếu số 67 và 68. Mặc dầu AH có báo cho bưu điện ngay sau khi thay đổi địa chỉ nhưng vì LT được gửi đi theo loại Bulk Rate nên bưu điện không chuyển tới địa chỉ mới. Vì số lượng in LT mỗi kỳ rất giới hạn, các AH mỗi khi thay đổi địa chỉ nên thông báo cho BPT để cập nhật. BPT đã gửi cho AH Lá Thư số 67 và 68. Nếu chưa nhận, AH làm ơn cho biết.

#### □ AH LÊ VĂN CẦU - UNION CITY, CA

*Hoan hô Ban Phụ Trách mới gồm phần lớn các AH làm việc tại khu Kiều Lộ 7 và 12 đảm nhiệm. Ước mong được sớm đọc lá thư đầy sinh khí mới của quý Bạn mà tôi luôn luôn nồng nhiệt thưởng thức từ nhiều năm qua. Đính kèm check \$30 USD để ủng hộ tiếp tục duy trì Lá Thư.*

BPT: Cám ơn AH đã ủng hộ hết mình. Anh em trong BPT không phải trẻ như AH tưởng đâu, đa số vào tuổi sắp về hưu, hoặc cũng sồn sồn cả, sinh khí cũng cạn nhiều. Chúng tôi rất cần thêm nhiều cây bút mới. AH lần này cho LT một bài với "ngồi bút" mới toanh nhé!

#### □ AH NGÔ NĂM, SILVER SPRING - MD

*Tôi xin gửi gấp bài như đã hứa qua điện thoại để kịp đăng. Hiện nội tôi không viết kịp bài kỳ này vì sắp đi xa, nhưng hứa sẽ viết cho kỳ tới.*

BPT: Rất cảm kích nhận được bài viết mà AH đã chải chuốt và cập nhật cho hợp với thời gian tính. Một điểm đáng quý là bài đến đúng kỳ hạn để kịp gửi đi nhà in.

AH nhớ nhắc nhở chị đừng quên bài cho số sau. "Biết rồi, khổ lắm, nói mãi!"

#### □ AH HỒ ĐẮC CÁO - COLUMBIA, SC.

BPT: Rất mừng được phiếu cập nhật địa chỉ và chỉ phiếu ủng hộ LT của AH. Mất liên lạc có một thời gian mà mới thông tin lại, AH đã không quên nuôi dưỡng LT ngay. Chẳng khác nào một người cha tốt cùng con thơ. Cảm kích thay!

#### □ AH HOÀNG NGỌC ẨN - NEW ORLEANS, LA

*Rất hoan nghênh tinh thần xung phong phụ trách LT AHCC của các anh, ước mong sẽ nhận được LT số 70 một ngày rất gần đây!*

*Xin gửi anh \$20 để đóng góp v/v nuôi dưỡng LT.*

BPT: Lần này BPT chúng tôi được các AH ở Louisiana ủng hộ "hết mình", từ bài vở đến tài chánh. Làm thế nào để đáp ứng được lòng tin cậy của các AH đây? Nếu LT số 70 có gì không ưng ý, AH cứ thẳng tay "chà sát".

#### □ AH ĐÀO TRỌNG CƯƠNG - OTTAWA, CANADA

*Trong Lá Thư số 69 tôi không thấy đăng bài của tôi viết về cụ T.V.N. như Ban cũ đã hứa. Và cũng không thấy đăng một hai bài nào khác cùng một đề tài như AH N.T.A. đã hứa trong Lá Thư số*

68, mà vì đó tôi đã viết bài nói trên. Hẳn là Ban P.T. cũ chưa nhận được hai bài viết đó (một của AH N.T.A. và một của AH B.H. như AH N.T.A. đề nghị) cho nên bài viết của tôi được hoãn lại. Quyết định đó rất sáng suốt, làm tôi rất hài lòng. Không có hai bài đó, bài viết của tôi có thể bị hiểu sai ý nghĩa.

Vậy tôi yêu cầu quý Ban y theo ban Phụ Trách cũ mà huỷ bài viết của tôi nếu quý Ban không nhận được hai bài viết cùng một đề tài của hai Ái-Hữu NTA và BH.

**BPT:** Xin tuân lệnh. Để bù lại bài này, BPT cũng có một yêu cầu ngược lại là AH gửi cho một bài khác, chắc chắn AH không thiếu gì đề tài. Mong lắm thay!

#### ❑ AH ĐOÀN KỲ TUỜNG - SUGARLAND, TX

**BPT:** Rất cảm ơn AH đã giới thiệu AH Nguyễn Văn Đốc, Norwalk, CA, cho tập thể AHCC. Hoan nghênh AH Đốc và mong AH góp một tay vun xới cho LT.

Chúng tôi đã chuyển đến AH Đốc Lá Thư số 69 và tập danh sách cập nhật tháng 2-1997.

#### ❑ AH PHÍ NGỌC HUYẾN - HOUSTON, TX

AHCC Houston có 2 vld nhỏ nhỏ muốn "khiếu nại" với các anh:

1. AH Nguyễn Xuân Trường hiện ở tại địa chỉ 10525 Hammerly #44, Houston, Texas 77043 có đóng góp trong việc nuôi dưỡng LT. Xin các anh gửi cho AH Trường LT số 69.

2. Chúng tôi đã gửi đến AH Lê Mộng Hùng 2 tấm hình sinh hoạt của AHCC Houston mùa thu và mùa đông 1996. Các tấm hình trên không được đăng vào LT số 69.

**BPT:** Sau khi liên lạc với BPT tiền nhiệm, chúng tôi được biết như sau:

1. BPT Vùng Vịnh chỉ quyết định đưa tên AH Nguyễn Xuân Trường vào danh sách những AH đã mất liên lạc sau khi đã gửi 2 lá thư, một cho AH đại diện vùng, và một cho AH Trường, theo đúng địa chỉ. 10525 Hammerly #4, Houston, TX 77043, cả hai đều không có hồi âm. Và thư gửi đi không bị hoàn trả. Chúng tôi sẽ gửi riêng đến AH tài liệu về 2 lá thư này nếu có yêu cầu. Nay cả AH và AH Trường đã gửi thư và phiếu cập nhật địa chỉ, thì tên của AH Trường sẽ được đưa về danh sách đã xác nhận địa chỉ.

Bây giờ có lẽ AH Trường đã nhận được LT số 69 rồi, trễ chút ít, sorry!

2. Còn về chuyện 2 tấm hình, theo chỗ chúng tôi tìm hiểu, thì BPT tiền nhiệm đã quyết định hạn

chế số trang của LT số 69, để dành vốn cho kẻ thừa kế có "rừng rinh" chút tiền mà vung vít". Không phải chỉ riêng mình AH khiếu nại, có AH còn viết một lá thư dài 2 trang để phản đối nữa. Các anh trong BPT tiền nhiệm có lần tâm sự là "làm đau trăm họ". Nếu sớm biết thế, chúng tôi có thể đã...ở vậy" cho rồi!

#### ❑ AH TRẦN KHƯƠNG - QUINCY, MA.

Tôi có gửi PCN/AHCC (kỳ 1) nhưng chắc thư bị lạc nên tôi không nhận được LT số 68. Nhân buổi họp mặt Xuân 97 của AH vùng Đông Bắc nên ghi được sự thay đổi địa chỉ (tôi dời nhà vào khoảng tháng 11/96).

**BPT:** Cảm ơn AH đã gửi phiếu cập nhật lần này, chúng tôi đã điều chỉnh địa chỉ và cũng đã gửi LT số 68. Chắc AH đã nhận được rồi. Lần sau nếu thấy LTAHCC im hơi lặng tiếng lâu thì AH cũng nên vui lòng "báo động" vì để lâu quá, BPT tưởng tất cả đều all right! Không ngờ ông Bưu Điện Mỹ đôi khi cũng không đáng tin lắm, chẳng khác các ông Mỹ ở VN trước 1975 bao nhiêu.

#### ❑ AH TRỊNH HẢO TÂM - FONTANA, CA

**BPT:** Bài "Năm Ngày Du Ngoạn Vùng Đất Đầy Hoa..." làm cho anh em trong BPT muốn lấy ngay vacation để nối gót AH và phu nhân đến các vùng sắc sỡ màu hoa như Seattle, Victoria, Vancouver. Chợt nghĩ lại là AH và phu nhân phải chờ đến mùa xuân mới đi hưởng tuần trăng mật thứ nhì này, nên BPT quyết định dành bài viết cho số cuối năm, để gợi một địa điểm vacation đầu năm cho quý AHCC. Vậy xin quý AH nhớ đón đọc bài của AH Tâm trong số sau.

#### ❑ AH TRẦN VĂN THU - ANTONY, PHÁP.

Tôi rất mừng cho ngài voi LTAHCC lại có người day lưng ra gánh. Không biết bên Pháp này đến chừng nào mới có đủ khả năng lãnh được một niên khoá!

Tôi chúc cho các Anh Chị của Ban Phụ Trách nhiều nghị lực, mỗi người được sức khoẻ dồi dào để làm giây liên lạc giữa các ái hữu đồng nghiệp chúng ta.

Kèm theo đây, tôi xin gửi bài "Tôi Tái Viếng Cam Ranh." Bài này rất liên hệ đến việc làm của tôi khi xưa ở trung ương Bộ và ở Nha Thủy Vận.

**BPT:** Rất cảm ơn những lời khuyến khích nồng nhiệt của AH. Nếu được toàn thể AH yểm trợ thì việc vác ngài voi sẽ thoải mái vô cùng.

Bài viết về Cam Ranh có lẽ nên được khai triển thành ba bài: một bài về Hải quân và các quân cảng

của Pháp, một bài về Géopolitique của Cam Ranh và một bài về rượu vang của Pháp. Đọc xong bài, anh em chúng tôi chắc AH sành về rượu vang lắm và đâm ra thèm rượu Pháp, rất hiếm ở xứ Mỹ cao bồi này. Mơ được một bữa cơm trưa kéo dài, nhấm nháp một ly rượu vang đỏ! Bao giờ mới được đây?

#### □ AH PHẠM DUY HỨA - VILLEURBANNE, PHÁP

*LTAHCC là món ăn tinh thần thật quý báu, nhất là đối với các AHCC hải ngoại, vì nó là nhịp cầu liên lạc duy nhất hiện nay giữa các AHCC trên toàn cầu. Tôi xin có ý kiến đề nghị BPT mỗi lần phát hành LTAHCC xin cho gửi biếu ít cuốn LTAHCC về Việt Nam cho các AHCC nào yêu cầu. LTAHCC số 68 tôi không nhận được có lẽ vì địa chỉ sai, nay đã cập nhật, xin BPT gửi thẳng đến địa chỉ đúng cho các số LTAHCC sắp tới. Số 68 tôi đã được đọc nhờ AH Hà Minh Lý cho mượn.*

**BPT:** Chúng tôi đang cứu xét đề nghị của AH về việc gửi LTAHCC về Việt Nam. Dĩ nhiên phải được sự ưng thuận của các AH trong nước tình nguyện đứng ra nhận LT và chuyển tay (chắc không in lại) đến các AH quen biết trong vùng. Và việc gửi báo phải được liên tục trong các số tới.

Tuy AH có đọc "ké" hết nguyên Lá Thư số 68 của AH Hà Minh Lý, BPT vẫn có bốn phần phải gửi "đền" AH một cuốn, chắc AH không từ chối? Đọc đến đây mà còn chưa nhận được LT số 68, thì phải phạt và bà Đàm Bưu Điện Pháp vậy.

#### □ AH LÂM VIÊN - LOS ANGELES, CA

*Xin đính kèm ngân phiếu \$10 để nuôi dưỡng Lá Thư. Xin BPT LT tùy nghi gửi cho tôi mỗi năm một vài số là đủ, để tôi khỏi áy náy là làm thâm thụt ngân quỹ của Hội.*

*Ngòai ra tôi có ý kiến là vị nào không tiếp tục nuôi dưỡng LT thì cũng là Ái Hữu chứ không có vấn đề xin ra Hội. Cũng có một số vị bận với những sinh hoạt hoặc nghiên cứu khác nên không có thì giờ đọc LTAHCC, hoặc không muốn nhận LT. Cả hai trường hợp, quý vị đó cũng vẫn là Ái Hữu, nhưng "không nuôi dưỡng LT". Quý vị đó không mất liên lạc thực sự. Thực sự số vị mất liên lạc rất ít. Vậy tất cả mọi trường hợp, có thể liệt quý vị ấy vào một danh sách "Cựu Ái Hữu và Thân Hữu Công Chánh" và tiếp tục cập nhật cho đến LT cuối cùng. Xin cảm ơn BPT đã gửi cho tôi những LT số 67, 68, và 69.*

**BPT:** Đa tạ sự đóng góp tài chánh và ý kiến của AH. Rất đồng ý với AH, mục đích chánh của LT là thắt chặt tình thân hữu, tương trợ giữa các AHCC và thân hữu, kêu gọi thêm nhiều AH mới gia nhập vào

tập thể, thì không thể nào loại bỏ tư cách AH của ai được. Nhưng trong trường hợp một AH tự cắt đứt liên lạc với tập thể, thì BPT không làm gì hơn được là đưa AH đó vào danh sách đã mất liên lạc. Có thể nhờ Đại diện vùng tìm cách nối lại liên lạc. Còn việc tiếp tục cập nhật địa chỉ các "Cựu Ái Hữu và Thân Hữu Công Chánh", đề nghị AH cho biết rõ hơn trong Lá Thư sau.

#### □ AH TRƯƠNG QUẢNG VĂN THOMAS - CALGARY, ALBERTA, CANADA

*Xin cảm ơn các anh vì tình thân hữu và ý chí kiên trì.*

**BPT:** Chúng tôi chỉ mong tiếp nối gương phục vụ của các Ban Phụ Trách tiền nhiệm. Lá Thư còn sống được là nhờ sự yểm trợ và đóng góp kiên trì của tất cả AH chúng ta.

AH nay đã về hưu, có thì giờ nhìn lại quãng đời hoạt động của mình. Sao không gửi cho LT một vài bài về kinh nghiệm sống?

#### □ AH NGUYỄN VĂN PHỔ - RANCHO SANTA MARGARITA, CA

*Vừa rồi anh Châu Thành Phước đến tôi chơi, xin cuốn Lá Thư số 69. Vậy xin anh gửi cho tôi số 69.*

**BPT:** Đã gửi Lá Thư số 69 đến AH theo đường bưu điện. Chắc AH đã nhận được và chuyển đến AH Châu Thành Phước. Kể từ số 70, chúng tôi sẽ gửi trực tiếp đến AH Châu Thành Phước như các AH khác.

#### □ AH NGUYỄN THANH LÂM - TERRYTOWN, LOUISIANA.

*Về vấn đề đóng góp Lá Thư: Nếu AH nào đó đóng tiền ủng hộ Lá Thư thì nên dâng đầy đủ hơn. Có nghĩa là tên họ chưa đủ, phải có dâng thành phố và tiểu bang nữa. Không nên đề "AH khắp nơi". Thí dụ tôi đọc tờ vừa qua có tên AH Nguyễn Văn A đóng góp mà tôi không biết AH Nguyễn Văn A ở chỗ tôi ở hoặc AH Nguyễn Văn A nào đó ở tiểu bang khác hoặc thành phố khác. Thành ra, mỗi khi đề nghị các AH địa phương đóng góp thì hơi confuse chút ít.*

**BPT:** Ý kiến của AH rất xác đáng. Như vậy mới tránh được một số thắc mắc hoặc hiểu lầm. BPT đã bắt đầu thực thi kể từ số này chắc AH đã nhận thấy, xin cho biết nếu chưa hài lòng. Rất cảm ơn và mong AH có nhiều đóng góp khác nữa, kể cả văn thơ.

#### □ AH NGUYỄN VĂN TẤN - ALBUQUERQUE, NM.

*Cuối năm 1996, tôi có dịp trở về thăm lại quê nhà sau 17 năm cách biệt. Quê hương Việt Nam chúng ta bây giờ thay đổi quá nhiều: nghèo, đói, xã hội suy*

thoái, dự trù ở chơi 1 tháng, nhưng buồn quá sức thành ra trở lại USA sớm 1 tuần lễ. Trong thời gian ở Sài Gòn, tôi có ghé qua thăm trường cũ, Đại Học Kiến-Trúc. Trường hiện chỉ còn 2 Thầy dạy cũ: KTS. Cổ Văn Hậu, và KTS. Nguyễn Hữu Diệp. Cả hai Thầy sắc diện khắc khổ và già trước tuổi, nhất là Thầy Hậu trước 75 đã ốm yếu, nay hom hem, tiếng nói thều thào. Tôi cũng có tìm thăm một số bạn cũ trong ngành Công Chánh chúng mình.

1. Anh KSCC. Nguyễn Đình Bốn ( Trưởng Ty Công Chánh Phú Bổn trước 75), bây giờ là Quản Đốc Công Trình đúc đà bê tông Châu Thới.

2. Anh KTS. Lâm Xuân Lộc ( Ty Kiến Thiết Biên Hòa trước 75)

3. Anh KTS. Trần Chí Hồng ( Ty Công Chánh & Kiến Thiết Gò Công trước 75)

4. Anh KSXD. Nguyễn Ngọc Thanh ( Tổng Nha Kiến Thiết trước 75)

5. Anh Trần Văn Chiếm ( Trưởng Ty Kiến Thiết Long An trước 75)

6. Chị Nguyễn Nguyệt Cung (Tổng Nha Kiến Thiết trước 75).

Xin các Ái Hữu cho ghi tên Anh Đoàn Hiếu Nghĩa: 14545 Bammel, N. Houston #603, Houston, TX 77014 vào danh sách Ái Hữu và Thân Hữu. Anh Nghĩa đã đậu P.E. và đang làm việc cho Aviles Engineering Corp. 5790 Windfern, Houston, TX 77041.

Đính kèm thơ, xin gửi check \$50 cho Tấn và Anh Nghĩa, để đóng góp và yểm trợ lá thư AHCC.

BPT: Thật mừng rỡ, không phải vì nhận được tám check \$50, mà vì được AH giới thiệu một AH mới cho tập thể AHCC. Cảm ơn AH Tấn và xin chào mừng AH Đoàn Hiếu Nghĩa. AH Nghĩa ở Houston sẽ có dịp được anh em Houston mời vào Ban Phụ Trách LT trong một ngày rất gần! Mới gia nhập, chắc AH có nhiều ý kiến mới, mong AH không ngần ngại chia sẻ với chúng tôi. Tin tức AH Tấn cung cấp liên quan đến trường Đại Học Kiến Trúc và các anh chị bên nhà rất quý báu đối với nhiều AH trong chúng ta lâu năm xa quê hương. Cảm ơn AH Tấn một lần nữa. Sau lá thư này, chắc AH sẽ có bài viết đầy đủ hơn kể lại chuyện trở về Sài Gòn?

#### □ AH HOÀNG ĐỒNG, ALISO VIEJO, CA

BPT: Đã nhận được bài "Thấy Người Rời Nghĩ Đến Ta". Cảm ơn AH rất nhiều. Như AH đã nhận thấy bài này chưa được đăng trong LT số này. Chúng tôi vẫn còn giữ để dành "Làm Vốn" cho những số sau, khi thuận tiện hơn.

#### □ AH LÊ CẢNH TÚC - MARRICKVILLE, ÚC

Được biết nhiều anh chị AH ở Úc, ở Mỹ v.v...phải giải phẫu nằm bệnh viện, chúng tôi thân chúc quý bạn chóng bình phục để lo việc công & tư vụ. Cảm ơn Ban Phụ Trách Lá Thư hiện tại và đã qua đã lao tâm khổ trí cho tập thể AHCC.

BPT: Rất cảm kích được AH gửi đầy đủ tin tức sinh hoạt của AHCC bên Úc sớm, ngay trước khi nhận được thư yêu cầu của BPT. AH lo lắng đến sức khoẻ của nhiều AH khác tại Úc và tại Mỹ, trong khi chính AH đang bị dịch cảm cúm hành hạ. Mong AH tĩnh dưỡng nhiều và chóng bình phục. BPT cũng gửi lời cảm ơn đến AH Tôn Thất Phát đã xung phong nhận công tác phân phối Lá Thư đến các AHCC tại Úc, kể từ số này.

#### □ AH TRƯƠNG ĐÌNH HUÂN - TRABUCO CANYON, CA

Thân ái chào mừng Tân Ban Phụ Trách LTAH 1997/1998. Theo danh sách ngoài bạn đồng khóa Dương Hồng Quỳ, tôi xin gửi lời thăm quý Bạn tuy chưa hề gặp, nhưng tưởng chừng như đã quên thân, cầu chúc thật nhiều nhiệt tâm, hầu mang lại những luồng gió mới cho Lá Thư, xiết chặt thêm tình bằng hữu trên khắp các nẻo đường có gót chân đồng nghiệp AHCC Việt Nam.

BPT: Tuy được sự yểm trợ và tín nhiệm vô điều kiện của AH, anh em trong BPT vẫn cảm thấy "run" quá không biết sẽ ra thế nào. Que sera sera? Có gì khó khăn, xin AH đứng ra làm cố vấn, chắc AH cho một tiếng OK?

#### □ AH NGUYỄN SĨ TUẤT - NEWTON, MA.

Xin gửi anh một bài về hai bạn AH Tài và Đàm để góp phần vào việc viết bài vở.

BPT: Rất cảm ơn bài viết của AH, bài sâu đậm tình bằng hữu không phai lạt từ tuổi niên thiếu cho đến những năm cuối đời. Bài đã được đăng trong số này. Mong được sự công tác thường xuyên của AH.

#### □ AH NGÔ TRỌNG ANH - SAN FRANCISCO CA

BPT: Rất cảm ơn AH đã gửi bài "Lý Duyên Sinh". Vì khuôn khổ của LT, BPT chưa "xài" ngay vào kỳ này được. Rất mong nhận được thường xuyên các bài viết của AH.

#### □ AH NGUYỄN KIM BÌNH - MONTREAL, CANADA

Quý anh lập bản danh sách rất hay, rất công phu, xin kính phục.

BPT: Chúng tôi cũng cùng một ý nghĩ như AH. Công sức của các AH trong Ban Phụ Trách vùng

Vịnh San Francisco thật đáng khen ngợi. Bản danh sách AHCC là một quà quý báu mà Ban Phụ Trách vùng Vịnh để lại cho Tập Thể AHCC chúng ta.

#### ☐ AH NGUYỄN TRANH ĐIẾP, FAIRFAX, VA

*Moa vẫn bình thường, đi làm đều, đang tính chuyện về hưu, nhưng cần có chuyện gì làm chứ không mau già lắm.*

**BPT:** Rất đồng ý với AH. Dù về hưu, cũng cần phải có một công việc thường xuyên. Chắc AH. muốn một việc bán thời gian, không bị áp lực, không có "xếp" kiểm soát chặt chẽ, và không nặng về kỹ thuật. Tinh thần luôn luôn thoải mái, và sức khỏe cũng được bồi dưỡng. Hay là AH thử "vác ngà voi" một thời gian xem sao?

#### ☐ AH NGUYỄN PHÚC BỬU HẠP - TORRANCE, CA

*Tôi có nhận được thư của Ban Phụ Trách cũ cho hay đã giao trọng trách Lá Thư 70 xuống dưới Nam Cali, cho quý anh lo.*

*Tôi luôn luôn có bài cho Lá Thư, và nếu cần xin anh điện thoại tôi sẽ xin gửi đến anh.*

*Nếu cần hơn một bài cũng xin anh cho hay.*

*Ngoài ra tôi cũng có thể nặn óc viết những đề tài mà ban phụ trách muốn phổ biến, nhất là về thời sự, kinh tế, tài chánh...*

**BPT:** Như AH đã thấy, bài của AH vừa gửi tới là đã được BPT. chuyển qua nhà in ngay. Anhj em chúng tôi rất cảm kích được AH đích thân gửi thư đề nghị viết bài, tinh thần tự nguyện thật đáng được đề cao. Mong AH dành cho LTAHCC ưu tiên các bài viết, nhất là các bài truyền lại cho lớp trẻ hậu sinh những hiểu biết, kinh nghiệm của một đời phong phú và thành công.

#### ☐ AH. TRẦN MỘNG CHÂU - FORT LAUDERDALE, FL.

*Lá thư rất hay, rất đáng tán thưởng. Xin cảm ơn tất cả quý anh.*

**BPT:** Chúng tôi đã chuyển lời khen tặng đến các anh trong BPT tiền nhiệm. Trong LT số này, một số đề tài có thể AH sẽ ưa thích. Yêu cầu AH bỏ chút thì giờ viết vài bài, thể văn và đề tài tùy AH chọn. Dễ quá mà.

#### ☐ AH PHAN ĐÌNH TĂNG, NEW ORLEANS, LA

**BPT:** Rất cảm động được AH sớm gửi bài viết về tin tức sinh hoạt trong vùng, rất sớm, trước khi chúng tôi gửi thư yêu cầu. BPT trông cậy vào AH rất nhiều. Từ các LT trước, chúng tôi vẫn thường thúc các bài

viết rất đặc sắc và ý nhị của AH. Mong AH và các AH trong vùng thường xuyên đóng góp bài vở, cho LT của chúng ta ngày thêm khởi sắc.

#### • AH LÊ KHẮC THÍ - LAGUNA HILLS, CA

**BPT:** Đã nhận được đầy đủ bài viết và báo cáo ủng hộ LT. Như AH nhận thấy, bài vở liên quan đến Đại Hội Công Chánh 1998 được đăng một cách trang trọng, và sau này, các bài thông tin khác về Đại Hội cũng sẽ được ưu tiên đăng. Nhân dịp này, BPT xin cảm ơn AH và quý AH trong ban tổ chức picnic ngày 6-7-97 vừa qua, đặc biệt là các AH Lưu Văn Quế, Phạm Ngọc Lân, Lý Đãi và Nguyễn Tấn Thọ, đã bỏ thì giờ và công sức làm cho buổi picnic thành công mỹ mãn.

#### ☐ AH TRẦN HỮU DỤC - SACRAMENTO, CA

**BPT:** Tuy bận rộn chuẩn bị đi hộ tống phu nhân trong chuyến "tây du" mà AH còn gửi bài được, thì lần này rảnh rồi, nhớ lại những ngày ngao du sơn thủy, chắc chắn AH và phu nhân sẽ không quên đến BPT chúng tôi. Thôi, khỏi phải nhắc nữa.

#### ☐ AH. HOÀNG ĐÌNH TUYỀN - VITRY-SUR-SEINE, PHÁP

*Đại gia đình anh chị em ở vùng CA rất đông. Năm nay nếu có dịp sẽ xin ghé thăm các anh chị.*

**BPT:** Qua các cuốn video, chúng tôi biết AH đã đến nhiều nơi ở Cali, và chắc chắn sẽ còn qua đây nhiều lần nữa. Khi nào sắp qua, AH chỉ cần thông báo một tiếng, chúng tôi sẽ "dàn chào". Tháng trước AH rất bận rộn mà còn lo được cả bài vở và hình ảnh, lại còn gửi tặng thêm clip art, thì bây giờ...

#### ☐ AH AN LƯƠNG - CANOGA PARK, CA

**BPT:** Rất cảm ơn bài đóng góp của AH. Mới bắt đầu vào, AH đã cho "ăn" rồi, mục tiếp theo chắc còn hấp dẫn hơn?

#### ☐ AH HUỖNH VĂN ĐỨC - TELFORD, PA

*Lá Thư như thế tôi thấy có nhiều ý đóng góp ở trong. Quá đủ rồi. Nên không còn ý để đóng góp nữa. Chỉ còn góp tí đồ la.*

**BPT:** Cũng như đồ la, chúng tôi rất cần bài vở. Cả hai thứ đều mau cạn lắm. Người quân tử có thương thì thương cho trót.

#### ☐ AH NGUYỄN ĐÌNH VIỄN - MIDWEST CITY, OK

*Xin gửi anh bản nháp của tôi: "Công Thức*